

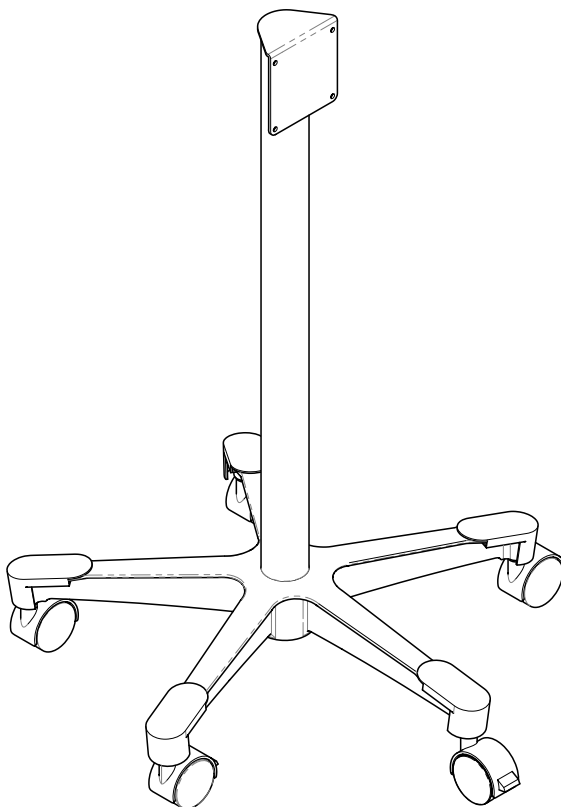


LED Light Mobile Caster Base 9A628

[English](#)
[Español](#)
[Français](#)

Applies to Models:
253

Special Tools:
none



Set Up / User Guide

Style P

003-10407-99 Rev. AA3 (10/6/23)

Product Information

Dealer:

Date of Purchase:

Model / Serial Number:

Midmark Authorized Service Company:

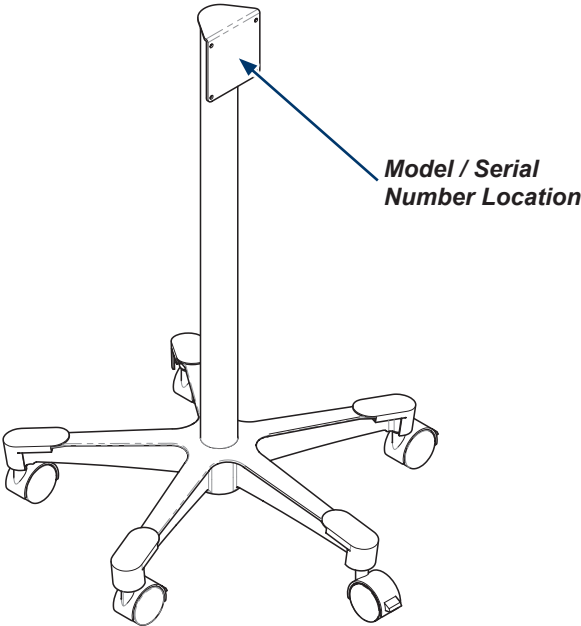


Table of Contents

Important Information

Product Information 2

Product Registration 4

Operating Conditions 4

Disposal of Equipment 4

Authorized Representatives 4

Important Information 6

Intended Use 7

Safety Instructions 7

Set Up

Set Up Instructions 8

Operation

Operating Instructions 9

Maintenance

Calling for Service 10

Cleaning 10

Periodic Maintenance 10

Warranty Information

Limited Warranty 11

Product Registration



Operating Conditions

Ambient Temperature Range:.....+10°C to +40°C (+50°F to +104°F)
Relative Humidity.....30% to 75% (non-condensing)
Altitude.....3000m or less

Disposal of Equipment

At the end of product life, the caster base, accessories, and other consumable goods may have become contaminated due to normal medical use. Consult local codes and ordinances for proper disposal of equipment, accessories and other consumable goods.

Authorized Representatives



WARNING

*In the event of any serious incident in relation to the device,
please contact Midmark and the appropriate competent authority.*

Customers in Australia should direct all questions, incidents, and complaints to Midmark's Sponsor listed below.

ICONA Pty Ltd.
1A/2A Westall Road
Clayton, Victoria 3168
Phone: 1300 442 662

Customers in India should direct all questions, incidents, and complaints to Midmark's Authorized Representative listed below.

Midmark India
Kalpataru Point, Unit No. 12, 1st Floor Kamani road, Sion (E)
Mumbai, 400022
Tel:+91 22 4915 3000
Fax:+91 22 4915 3100

Authorized Representatives - continued

Customers in Saudi Arabia should direct all questions, incidents, and complaints to Midmark's Authorized Representative listed below.

Attieh Medico Ltd
Abdullah M. Al Khalifi Street
Al Nakheel Dist. II
P.O. Box 116105
Jeddah (East)
21391
Saudi Arabia
Tel: + 966 2 286 4707
Fax: + 966 2 286 4744

Customers in the United Arab Emirates should direct all questions, incidents, and complaints to Midmark's Authorized Representative listed below.

GULF DRUG LLC.
Al Barsha,
Dubai, UAE
Phone: +971 4 501 4000
Fax: +971 4 501 4100

Customers in Hong Kong should direct all questions, incidents, and complaints to Midmark's Authorized Representative listed below.

沒有中文版使用說明

Associated Medical Supplies Company LTD.
Room 1201-1202, 12/F, Fo Tan Industrial Center
26-28 Au Pui Wan Street, Fo Tan, Shatin
New Territories, Hong Kong
Phone: +852 2604 9389
fax: +852 2694 0866

Customers in Qatar should direct all questions, incidents, and complaints to Midmark's Authorized Representative listed below.

Tadmur Trading
Midmac Roundabout
Opposite Al Mana Petrol Station
Doha, Qatar
Tel: +974.44337000
Fax: +974.44337100

Customers in Israel should direct all questions, incidents, and complaints to Midmark's Authorized Representative listed below.

Medtechnica Ltd.
HaTnufa St 7
Petah Tikva, Israel
Tel: +972 3.925.4040
Fax: +972 3.924.9977

Important Information - Safety Symbols



WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which could result in serious injury.



Caution

Indicates a potentially hazardous situation which may result in minor or moderate injury. It may also be used to alert against unsafe practices



Equipment Alert

Indicates a potentially hazardous situation which could result in equipment damage.

Note

Amplifies a procedure, practice, or condition.

Symbol Glossary



Manufacturer



Serial Number



Catalogue Number

Intended Use

To provide mobility for Ritter® 253 exam light.

Safety Instructions



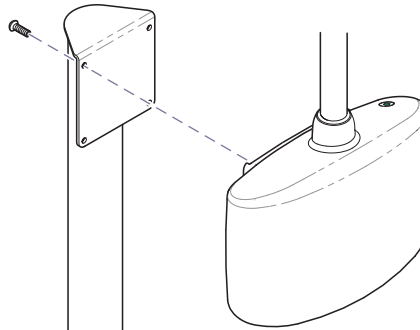
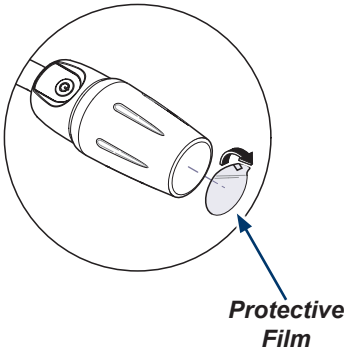
WARNING

No modification of this equipment is allowed.

Set Up

Before using light:

Remove protective film from lens.



Step 2: Install light.

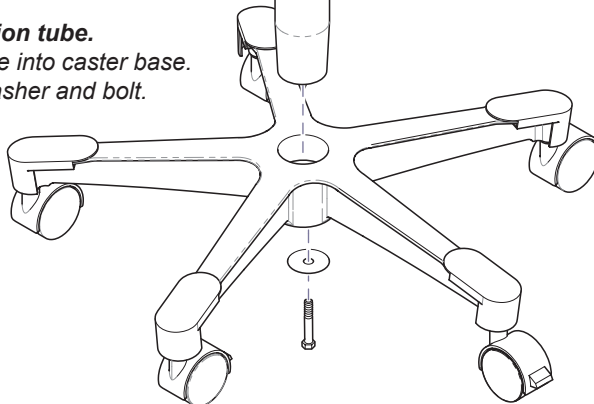
A) Align light with holes in mounting plate.

B) Secure light with four screws.

Step 1: Install extension tube.

A) Press extension tube into caster base.

B) Secure tube with washer and bolt.



Operation

To move or reposition caster base...

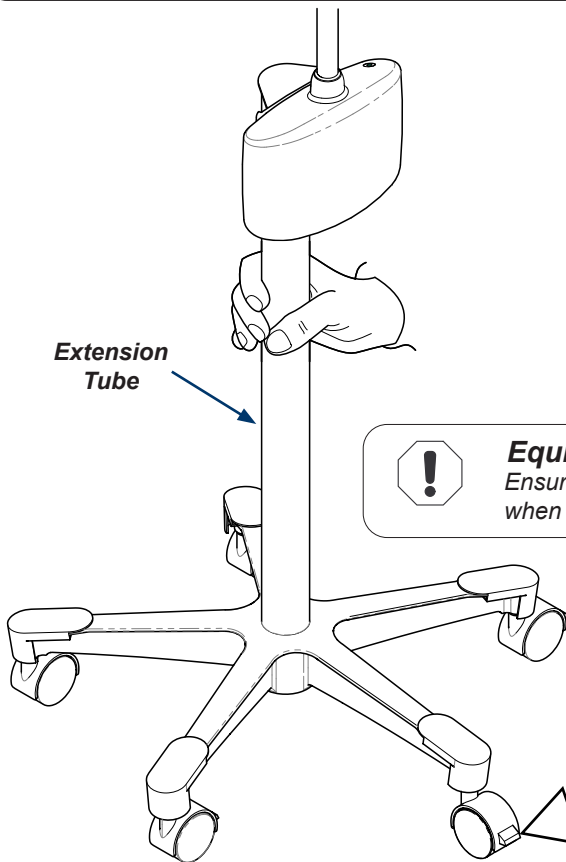
A) Unlock both locking casters.

B) Grasp extension tube and move caster base to desired location.



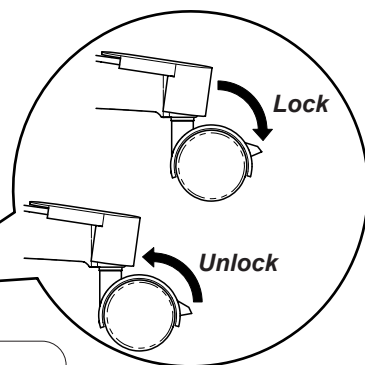
Equipment Alert

Grasp extension tube when moving caster base or repositioning the 253 light.



Equipment Alert

Ensure both locking casters are “Unlocked” when moving the caster base.



Note

There are two locking casters on the caster base.

Maintenance

Calling for Service

Note

Model / serial number information is required when calling for service.

If service is required, contact Midmark directly:

US 844.856.1230 / Canada 937.526.8585

Monday-Thursday 8:00 AM until 6:00 PM

Friday 8:00 AM until 5:00 PM (ET)

midmark.com

Cleaning



Equipment Alert

The Caster Base is resistant to most medicinal-type stains, but may be damaged by solvents and dyes. Immediately remove any fluids spilled on the Caster Base.

Painted Metal / Plastic Surfaces

Clean the painted metal and plastic surfaces weekly using a clean soft cloth and mild cleaner.

Periodic Maintenance

Periodically inspect the following areas:

- All fasteners should be in place and tightened securely.
- All mechanical functions should operate properly.

Warranty Information



Warranty Registration



Midmark Corporation

60 Vista Drive

Versailles, OH 45380 USA

1.800.643.6275

+1.937.526.3662

midmark.com



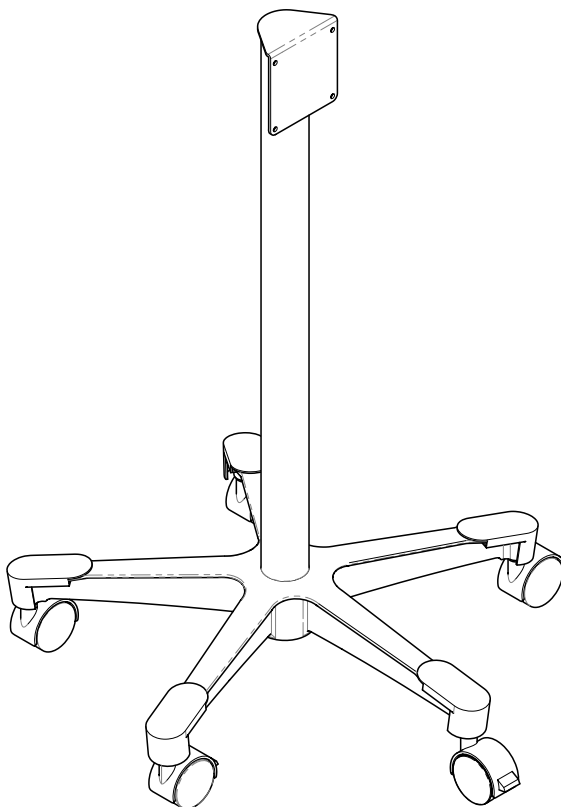


Base de ruedas móvil para luz led 9A628

[English](#)
[Español](#)
[Français](#)

Se aplica a los modelos:
253

Herramientas especiales:
ninguna



Guía de montaje; guía del usuario

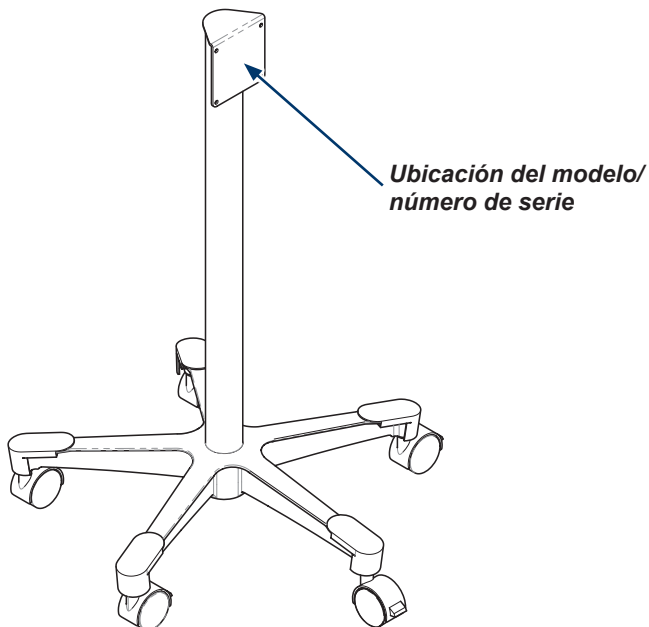
Información del producto

Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo/número de serie:

***Servicio técnico autorizado
por Midmark:***



Índice

Información importante

Información del producto 2

Registro del producto 4

Condiciones de funcionamiento 4

Eliminación del equipo 4

Representantes autorizados 4

Información importante 6

Uso previsto 7

Instrucciones de seguridad 7

Montaje

Instrucciones de montaje 8

Funcionamiento

Instrucciones de funcionamiento 9

Mantenimiento

Cómo contactar con el servicio técnico 10

Limpieza 10

Mantenimiento preventivo 10

Información sobre la garantía

Garantía limitada 11

Registro del producto



Condiciones de funcionamiento

Rango de temperatura ambiente:.....De +10 °C a +40 °C (de +50 °F a +104 °F)

Humedad relativade 30 % a 75 % (sin condensación)

Altitud.....3 000 m o menos

Eliminación del equipo

Al final del ciclo de vida del producto, tanto la base de ruedas como sus accesorios y otros consumibles podrían estar contaminados por efecto de su uso habitual. Consulte las normativas y los códigos locales para la correcta eliminación de los equipos, los accesorios y otros productos consumibles.

Representantes autorizados



ADVERTENCIA

En caso de incidentes graves relacionados con el dispositivo, contacte con Midmark y con las autoridades competentes apropiadas.

Los clientes de Australia deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al patrocinador de Midmark que se indica a continuación.

ICONA Pty Ltd.
1A/2A Westall Road
Clayton, Victoria 3168
Tel.: 1300 442 662

Los clientes de la India deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Midmark India
Kalpataru Point, Unit No. 12, 1st Floor Kamani road, Sion (E)
Mumbai, 400022
Tel.: +91 22 4915 3000
Fax: +91 22 4915 3100

Representantes autorizados (continuación)

Los clientes de Arabia Saudí deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Attieh Medico Ltd
Abdullah M. Al Khalifi Street
Al Nakheel Dist. II
P.O. Box 116105
Jeddah (East)
21391
Arabia Saudí
Tel.: + 966 2 286 4707
Fax: + 966 2 286 4744

Los clientes de los Emiratos Árabes Unidos deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

GULF DRUG LLC.
Al Barsha,
Dubai, UAE
Teléfono: +971 4 501 4000
Fax: +971 4 501 4100

Los clientes de Hong Kong deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

沒有中文版使用說明

Associated Medical Supplies Company LTD.
Room 1201-1202, 12/F, Fo Tan Industrial Center
26-28 Au Pui Wan Street, Fo Tan, Shatin
New Territories, Hong Kong
Tel: +852 2604 9389
Fax: +852 2694 0866

Los clientes de Catar deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Tadmur Trading
Midmac Roundabout
Opposite Al Mana Petrol Station
Doha, Qatar
Tel.: +974.44337000
Fax: +974.44337100

Los clientes de Israel deben dirigir todas sus preguntas, incidencias y quejas al representante autorizado de Midmark que se indica a continuación.

Medtechnica Ltd.
HaTnufa St 7
Petaj Tikva, Israel
Tel.: +972 3.925.4040
Fax: +972 3.924.9977

Información importante: símbolos de seguridad



ADVERTENCIA
Indica una situación potencialmente peligrosa que podría ocasionar lesiones graves.



Precaución
Indica una situación potencialmente peligrosa que puede ocasionar lesiones leves o moderadas. También puede usarse para alertar contra prácticas peligrosas.



Advertencia sobre el equipo
Indica una situación potencialmente peligrosa que podría provocar daños en el equipo.

Nota
Desarrolla un procedimiento, una práctica o una condición.

Glosario de símbolos



Fabricante



Número de serie



Número del catálogo

Uso previsto

Proporcionar movilidad a la lámpara de examen 253 de Ritter®.

Instrucciones de seguridad



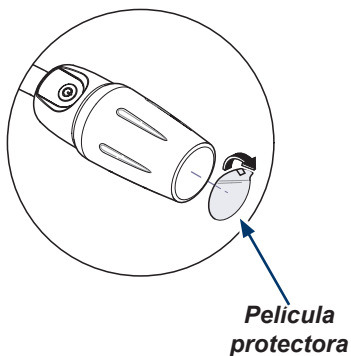
ADVERTENCIA

No se permite la modificación de este equipo.

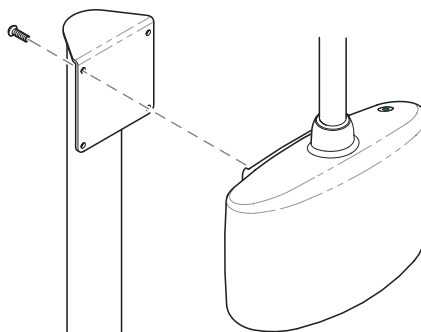
Montaje

Antes de usar la lámpara:

Retire la película protectora de la lente.



Película protectora



Paso 2: Instale la lámpara.

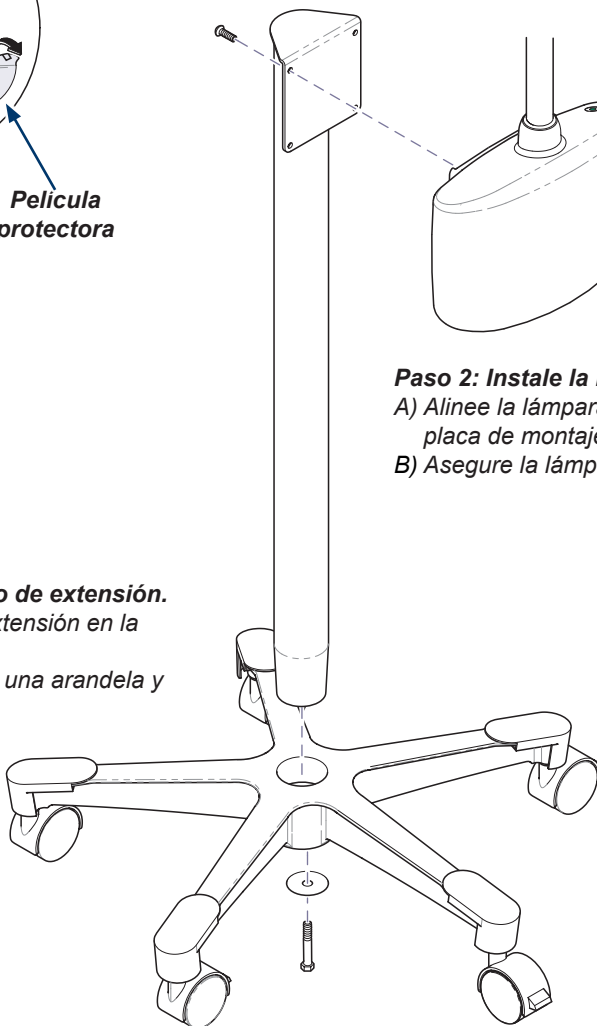
A) Alinee la lámpara con los orificios de la placa de montaje.

B) Asegure la lámpara con cuatro tornillos.

Paso 1: Instale el tubo de extensión.

A) Inserte el tubo de extensión en la base de ruedas.

B) Asegure el tubo con una arandela y un perno.



Funcionamiento

Para mover o reposicionar la base de ruedas...

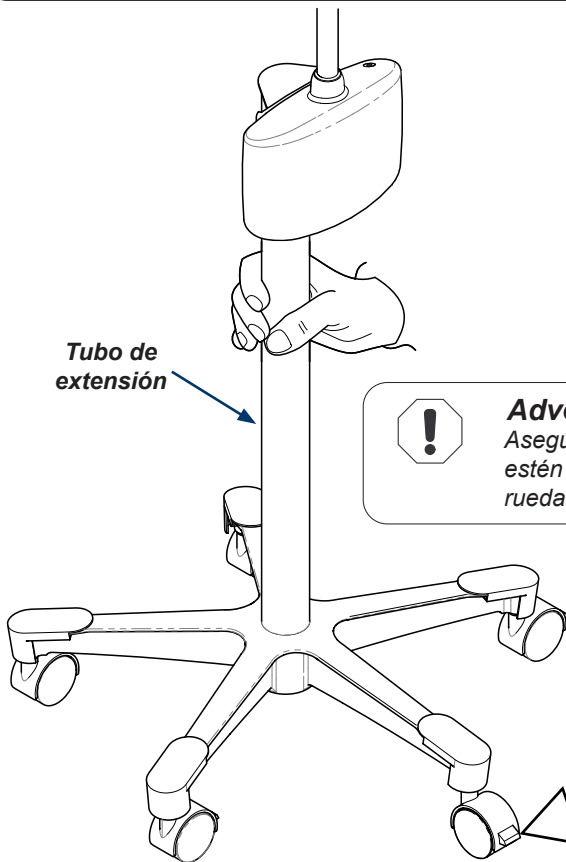
A) Desbloquee ambas ruedas de bloqueo.

B) Sujete el tubo de extensión y mueva la base de ruedas a la ubicación deseada.



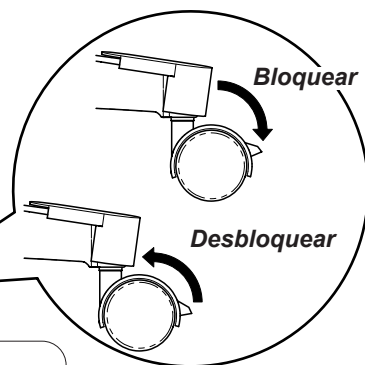
Advertencia sobre el equipo

Sujete el tubo de extensión cuando mueva la base de ruedas o cambie la posición de la lámpara 253.



Advertencia sobre el equipo

Asegúrese de que ambas ruedas de bloqueo estén «desbloqueadas» al mover la base de ruedas.



Nota

Hay dos ruedas de bloqueo en la base de ruedas.

Mantenimiento

Cómo contactar con el servicio técnico

Nota

Cuando llame para solicitar asistencia técnica deberá indicar el modelo y el número de serie.

Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Midmark si necesita asistencia técnica.

Póngase en contacto con Midmark directamente si necesita asistencia técnica:

EE. UU. 844.856.1230 / Canadá 937.526.8585
de lunes a jueves de 8:00 a. m. a 6:00 p. m.
y viernes de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. (ET)

midmark.com

Limpieza



Advertencia sobre el equipo

La base de ruedas es resistente a la mayoría de las manchas que pueden producirse con el uso médico, pero puede dañarse si se derraman tintes o disolventes sobre ella. Debe retirar inmediatamente los líquidos que se derramen sobre la base de ruedas.

Superficies de plástico y metal pintado

Limpie las superficies de plástico y metal pintado pasando un paño suave y limpio con limpiadores suaves.

Mantenimiento preventivo

Revisión periódica de las siguientes áreas:

- Todos los elementos de sujeción deben estar colocados y bien apretados.
- Todas las funciones mecánicas deben funcionar correctamente.

Información de garantía



Registro de garantía



Midmark Corporation

60 Vista Drive

Versailles, OH 45380 EE. UU.

1.800.643.6275

+1.937.526.3662

midmark.com

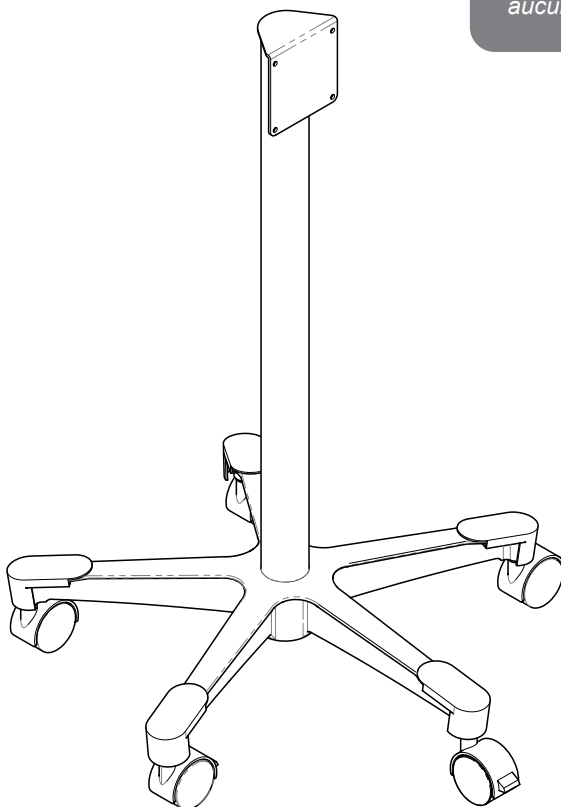


Support à roulettes mobile avec lampe LED 9A628

[English](#)
[Español](#)
[Français](#)

Modèles concernés :
253

Outils spéciaux :
aucun



Guide d'installation/ Guide de l'utilisateur

Informations sur le produit

Distributeur :

Date d'acquisition :

Numéro de modèle/série :

**Société de service technique
agrée Midmark :**

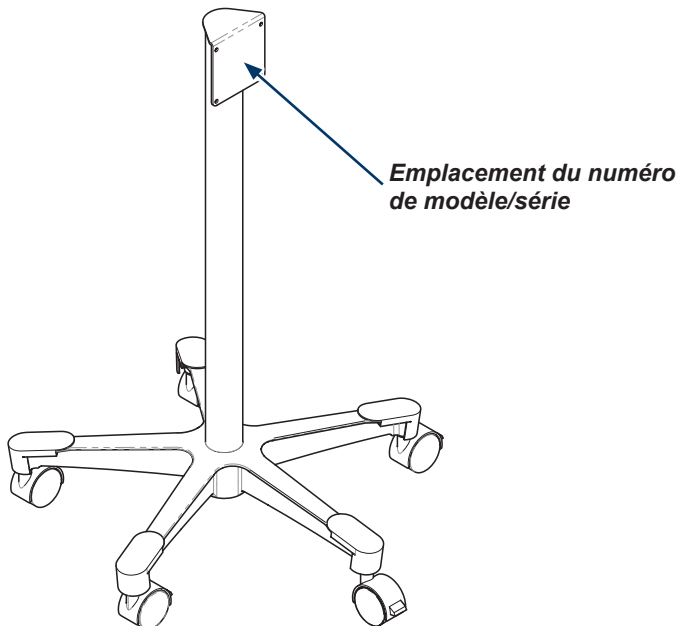


Table des matières

Renseignements importants

Informations sur le produit 2

Enregistrement du produit 4

Conditions d'utilisation 4

Mise au rebut de l'équipement 4

Représentants autorisés 4

Renseignements importants 6

Utilisation prévue 7

Consignes de sécurité 7

Guide d'installation

Consignes d'installation 8

Fonctionnement

Mode d'emploi 9

Entretien

Service technique 10

Nettoyage 10

Entretien préventif 10

Renseignements sur la garantie

Garantie limitée 11

Enregistrement du produit



Conditions d'utilisation

Plage de températures ambiantes.....de +10 °C à +40 °C (de +50 °F à +104 °F)

Humidité relative.....de 30 à 75 % (sans condensation)

Altitude.....inférieure ou égale à 3 000 m

Mise au rebut de l'équipement

À la fin de la durée de vie du produit, le fauteuil, les accessoires et autres fournitures peuvent avoir été contaminés dans le cadre d'une utilisation médicale normale. Consultez les codes et les arrêtés locaux pour vous renseigner sur la mise au rebut appropriée de l'équipement, des accessoires et autres fournitures.

Représentants autorisés



AVERTISSEMENT

En cas d'incident grave en rapport avec le dispositif, veuillez contacter Midmark et l'autorité compétente appropriée.

En Australie, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

ICONA Pty Ltd.
1A/2A Westall Road
Clayton, Victoria 3168
Tél. : 1300 442 662

En Inde, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Midmark India
Kalpataru Point, Unit No. 12, 1st Floor Kamani road, Sion (E)
Mumbai, 400022
Tél. : +91 22 4915 3000
Fax : +91 22 4915 3100

Représentants autorisés - suite

En Arabie saoudite, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Attieh Medico Ltd
Abdullah M. Al Khalifi Street
Al Nakheel Dist. II
P.O. Box 116105
Jeddah (East)
21391
Arabie saoudite
Tél. : + 966 2 286 4707
Fax : + 966 2 286 4744

Aux Émirats arabes unis, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

GULF DRUG LLC.
Al Barsha,
Dubai, EAU
Tél. : +971 4 501 4000
Fax : +971 4 501 4100

À Hong Kong, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Associated Medical Supplies Company LTD. 沒有中文版使用說明
Room 1201-1202, 12/F, Fo Tan Industrial Center
26-28 Au Pui Wan Street, Fo Tan, Shatin
New Territories, Hong Kong
Tél. : +85226049389
Fax : +852 2694 0866

Au Qatar, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Tadmur Trading
Midmac Roundabout
Opposite Al Mana Petrol Station
Doha, Qatar
Tél. : +974.44337000
Fax : +974.44337100

En Israël, tous les problèmes, plaintes ou questions des clients doivent être adressés au représentant autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Medtechnica Ltd.
7 rue HaTnufa
Petah Tikva, Israël
Tél. : +972 3.925.4040
Fax : +972 3.924.9977

Renseignements importants - Symboles de sécurité



AVERTISSEMENT
Signale un danger potentiel qui pourrait entraîner des blessures graves.



Attention
Signale un danger potentiel qui risque d'entraîner des blessures modérées ou mineures. Il peut également servir à signaler à l'utilisateur des pratiques dangereuses.



Avertissement concernant l'équipement
Signale un danger potentiel qui pourrait endommager l'équipement.

Remarque
Attire l'attention sur une procédure, une pratique ou une situation.

Glossaire des symboles



Fabricant



Numéro de série



Numéro de catalogue

Utilisation prévue

Assurer la mobilité de la lampe d'examen 253 Ritter®.

Consignes de sécurité



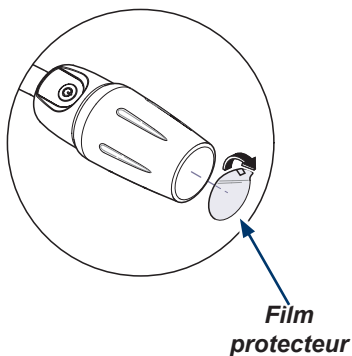
AVERTISSEMENT

Aucune modification de cet équipement n'est autorisée.

Guide d'installation

Avant d'utiliser la lampe :

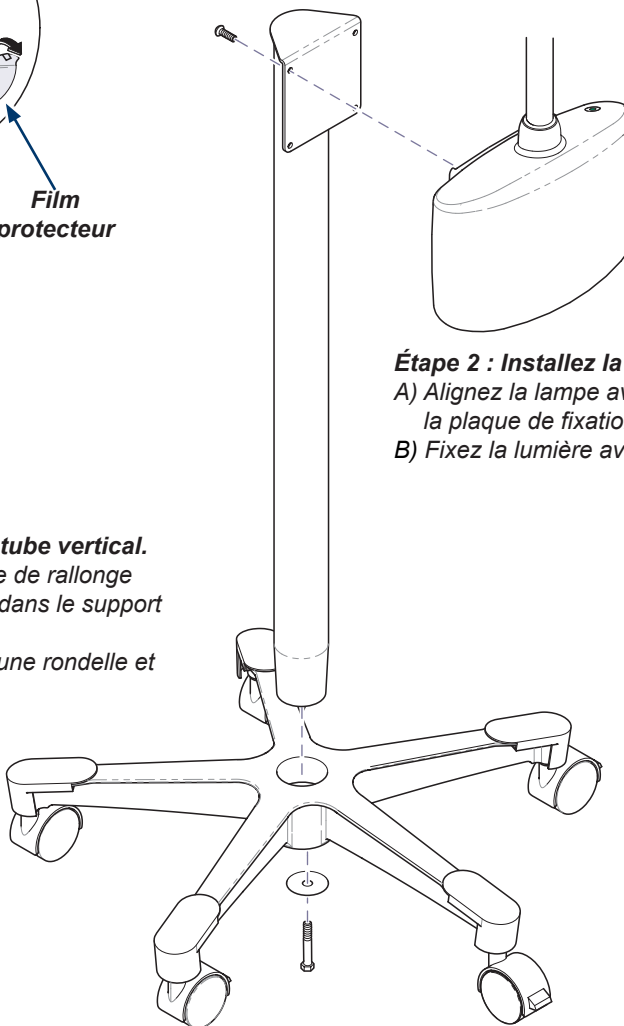
Retirez le film protecteur de la lentille.



Étape 1 : Installez le tube vertical.

A) Appuyez sur le tube de rallonge pour le faire entrer dans le support à roulettes.

B) Fixez le tube avec une rondelle et un boulon.



Étape 2 : Installez la lampe.

A) Alignez la lampe avec les orifices dans la plaque de fixation.

B) Fixez la lumière avec quatre vis.

Fonctionnement

Pour déplacer ou repositionner le support à roulettes...

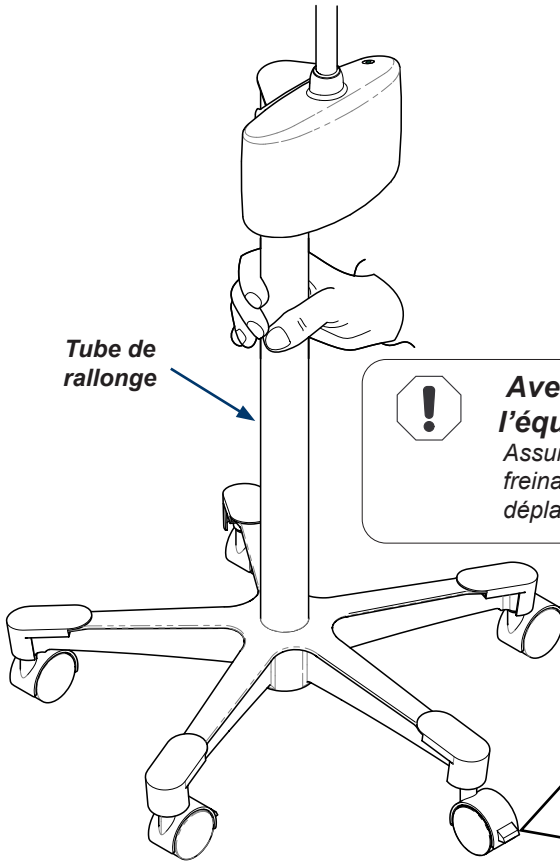
A) Ouvrez les deux roulettes de freinage.

B) Saisissez le tube de rallonge et déplacez le support à roulettes jusqu'à l'emplacement souhaité.



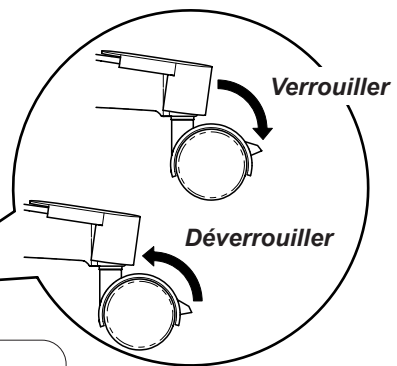
Avertissement concernant l'équipement

Saisissez le tube de rallonge lors du déplacement du support à roulettes ou du repositionnement de la lampe 253.



Avertissement concernant l'équipement

Assurez-vous que les deux roulettes de freinage sont « déverrouillées » lors du déplacement du support à roulettes.



Remarque

Le support à roulettes possède deux roulettes de freinage.

Entretien

Service technique

Remarque

Il faut préciser le numéro de modèle/série lors de la prise de contact avec le service technique.

Si une réparation est nécessaire, contacter un revendeur Midmark agréé.

Si un entretien est nécessaire, contactez Midmark directement :

É.-U. 844.856.1230 / Canada 937.526.8585

Du lundi au jeudi, de 8 h à 18 h

et le vendredi de 8 h à 17 h (HE)

midmark.com

Nettoyage



Avertissement concernant l'équipement

L'accoudoir du fauteuil résiste à la plupart des taches d'origine médicale, mais risque d'être endommagé par les solvants et les teintures. Essayez immédiatement tout liquide renversé sur le support à roulettes.

Surfaces en métal et en plastique peintes

Chaque semaine, essuyer les surfaces en métal et en plastique peintes de la table à l'aide d'un chiffon doux propre et d'un détergent doux.

Entretien préventif

Examiner périodiquement les zones suivantes :

- Toutes les fixations doivent être en place et bien attachées.
- Toutes les fonctions mécaniques doivent fonctionner correctement.

Information sur la garantie



Enregistrement de la garantie



Midmark Corporation

60 Vista Drive

Versailles, OH 45380 États-Unis

1.800.643.6275

+1.937.526.3662

midmark.com

